

newsMILANO 2014



Arredamenti di finissimo pregio evocano lo stile, il fascino e l'eleganza di un'epoca in cui bellezza ed armonia regnavano incontrastate.

L'armonia delle colline di Parma, lo stile di vita ed i luoghi dove visse Matilde di Canossa hanno ispirato poeti e scrittori.

E' in questo contesto che *La Contessina* nasce come piccolo laboratorio artigianale creato dalla Titolare da sempre innamorata dello stile e dell'eleganza e determinata alla realizzazione di complementi d'arredo unici ed originali.

Le sue creazioni trasmettono l'atmosfera di questi luoghi di interesse storico e di bellezza con rinnovata grazia e fascino.

Ricerca dell'eleganza e del buon gusto e volontà di creare prodotti di qualità merceologica e stilistica eccellenti sono la missione de *La Contessina*. Ogni articolo viene realizzato con uno stile inconfondibile ed autentico, frutto di studi e ricerche bibliografiche.

Una grande attenzione ai dettagli assicura ai prodotti "*La Contessina*" un carattere distintivo e prestigioso.

Numerosi sono i prodotti che *La Contessina* offre ai propri Clienti. L'assortimento è concepito per fornire un ampio ventaglio di scelta sia in termini di collezioni che di varianti colore e tale da offrire tutto quanto è necessario nell'ambito della decorazione d'interni, dalla camera da letto completa al più piccolo accessorio.

Lo stile de *La Contessina* riprende in chiave moderna il Rinascimento Italiano. Ogni articolo è realizzato in coordinato ed ogni abbinamento studiato nei minimi particolari per assicurare la realizzazione di un prodotto originale e di prestigio. Le lavorazioni sono realizzate prevalentemente a mano utilizzando legni e tessuti pregiati ricamati. Fra i tessuti utilizzati: velluti, voile con applicazioni e sete con fili dorati.

L'originalità ed il pregio dei prodotti, richiedono la massima cura in ogni fase di lavorazione. Il controllo qualità interno è in grado di garantire la perfetta realizzazione del prodotto. "*La Contessina*" è in grado di realizzare, tramite l'ufficio design, su richiesta del Cliente la progettazione di articoli con personalizzazione di misure e di decori, consigliando i migliori modelli e le più consoni combinazioni colori.

The superfine quality furnishings evoke the style, the charm and elegance of an epoch when the beauty and the harmony undoubtedly reigned.

La Contessina was born in hill country once ruled over by Countess Matilda of Canossa, an area that has inspired many poets and writers.

It began as a small craft workshop, born of the enthusiasm of a woman in love with elegance and style that was determined to create unique and original furnishing accessories.

Her work conveys the atmosphere of these places of historical interest and beauty with renewed grace and charm.

Harmony is wonderfully expressed in this setting, beauty born of the passion involved in designing and researching, then painstakingly manufacturing, products bearing *La Contessina* signature. Every piece, created in an unmistakable and authentic style, is the fruit of biographical study and research.

Careful attention to details ensures that *La Contessina* products are distinctive and prestigious.

La Contessina offers a wide range of products to its Clients. To offer the widest choice the selection is designed, in terms of style and color variants to meet all the requirements of interior decoration (from the complete master bed room to the smallest accessories).

The style of *La Contessina* renews nowadays the Italian Renaissance. Every article is realized in combination with the others and each combination is well studied in every particular matter to assure the realization of the particular and prestigious product. All the works are mostly hand made using wood and embroidered textiles. Among the textiles used: velvet, voile with applications and silk with golden thread.

To make authentic high quality products the special treatment is required in every stage of manufacturing. The quality control guarantees the perfect realization of the product. On request of the Client the designers of *La Contessina* can design the project using personalized measures and decors, consulting the best models and the most suitable colors combinations.

Мебель высочайшего качества порождает стиль, очарование и элегантность эпохи, в которой красота и гармония правили неоспоримо.

Гармония холмов Пармы, стиль жизни и места, где жила Матильда ди Каносса,

послужили вдохновением для многих поэтов и писателей. И именно в этих местах фантазией и любовью Основателя, влюбленной в стиль и элегантность и нацеленной на создание уникальных в своём роде творений, рождается *La Contessina*. Поиск элегантности, хорошего вкуса и желание создавать продукцию, соответствующую отличному качеству и отвечающую стилю, являются главным назначением *La Contessina*. Каждое творение реализуется в характерном и оригинальном стиле, который является плодом изучения и библиографических поисков. Особое внимание к деталям обеспечивает отличительный характер творений *La Contessina*.

Многочисленные товары, которые *La Contessina* предлагает своим Клиентам. Для предоставления огромного выбора создан большой ассортимент, как среди различных коллекций, так и вариантов цветов, и предлагает все необходимое в сфере декорирования интерьеров, начиная с готовой спальни и заканчивая мельчайшими аксессуарами.

Стиль *La Contessina* воплощает в современности итальянский стиль Возрождение. Каждый артикул реализован в сочетании с другими и каждое такое сочетание изучено в мельчайших деталях, чтобы обеспечить создание уникального продукта высочайшего класса. Все работы реализованы преимущественно вручную, используя как декоры с металлической нитью, так и аппликации бархата и тафты. Среди используемых тканей: бархат, вуаль с аппликацией и шелк, вышитый золотыми нитями.

Оригинальность и качество продукции требует большого внимания на каждой стадии производства. Внутренний контроль качества вправе гарантировать совершенство в воплощении товара.

La Contessina способна реализовать по запросу Клиента разработку продукции индивидуальных размеров, используя уникальный декор и советуя при этом лучшие модели и наиболее подходящие сочетания цветов.

La Contessina
UNIQUELY YOURS

Sede legale • Registered office • Strada Ariana, 101/A • 43029 Guardasone di Traversetolo (PR) • Italy

Showroom e uffici • Showroom and office • via Marna, 309 • 43100 Marano (PR) • Italy • Tel. +39 0521 641 060 • Fax +39 0521 643 314
info@lacontessina.com • www.lacontessina.com

zona giornoliving room

Champs-élysées collection



















Champs-élysées collection



zona giornodining room

Champs-élysées collection

















Champs-élysées collection

zona nottebedrooms

Champs-élysées collection

















Champs-élysées collection

*Sermithage*collection









*Sermithage*collection



